

Old Persian is the name applied to the Persian langauge used in the cuneiform inscriptions of the Achaemenian dynasty; it was the vernacular speech of the Achaemenian rulers.

1 Typing Old Persian

[1]

| ! | 9 11111 |
|----------------------------------|---------------------------|
| n | |
| # <11 | : ; \ < < |
| \$ <# | < < |
| % !<b ! | = {}}}} |
| & | > |
| , | ? (E) |
| (!!!</td <td>@<;</td> | @ <; |
|) { | A TTY |
| * !!!</td <td>B≓</td> | B≓ |
| + <\!\!\ | C Ñr► |
| , ₹ | D EII |
| - <\ | Ε□ |
| . < | F !≪ |
| / 1 | G⟨≝ |
| 0 < | H < ⊱< |
| 0 < 1 ! 2 ; | ΙΫΫ |
| 2 ; | J -< ₹ |
| 3 %!! | K </td |
| 4 %! | L 🖅 |
| 5 *** | M K= |
| 6 | N ≪ ⊧ |
| 7 ! !Y | 0 KI |
| 8 1111 | Р₩ |
| | |

| QRSTUVWXYZ[\] | |
|------------------|-------------|
| a b c d | ₹ |

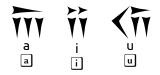
| i | Ϋ́Υ |
|---|-----------------|
| j | -K |
| k | = |
| l | =1 |
| m | -141 |
| n | ≍ < |
| | < |
| р | F |
| q | FEEK |
| Γ | E |
| S | E |
| t | > /v/ |
| u | (TT |
| ٧ | -IE |
| W | FĔĔĬ |
| Χ | « 11 |
| | K |
| | |
| { | |
| | {}}} } |
| } | 7 |
| | |

2 Writing System

[3, 4]

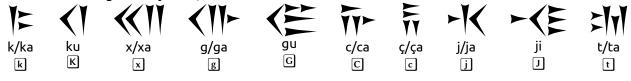
Old Persian is written in a cuneiform script, but with only a small number of signs compared to languages such as Akkadian. There are 3 vowel signs and 33 consonant signs

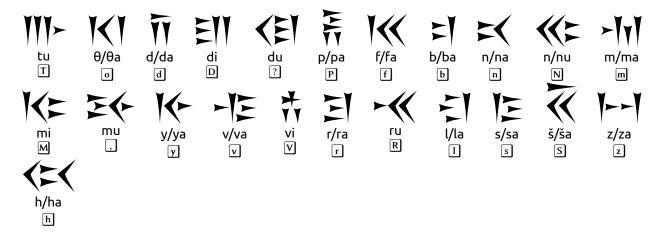
2.1 Vowel Signs (3)



2.2 Consonant Signs (33)

The consonant signs are syllabic, i.e.





2.3 Logograms (Signs That Stand for a Whole Word)



3 Behistun Inscription

Figure 1: Behistun Inscription, Column i, lines 1-8[2]

- 1. I am Darius, the great king, king of kings, the king of Persia, the king of countries, the son of Hystaspes, the grandson of Arsames, the Achaemenid.
- 2. King Darius says: My father is Hystaspes; the father of Hystaspes was Arsames; the father of Arsames was Ariaramnes; the father of Ariaramnes was Teispes; the father of Teispes was Achaemenes.
- 3. King Darius says: That is why we are called Achaemenids; from antiquity we have been noble; from antiquity has our dynasty been royal.

References

[1] egreg. How to typeset ancient persian scripts in latex. https://tex.stackexchange.com/a/397087/277953.



- [2] Livius. Behistun t 01. https://www.livius.org/sources/content/behistun-persian-text/behistun-t-01/.
- [3] Omniglot. Old persian cuneiform. https://www.omniglot.com/writing/opcuneiform. htm.
- [4] Prods Oktor Skjærvø. An Introduction to Old Persian. Online, 2002.
- [5] Wiktionary. in it. https://en.wiktionary.org/wiki/%F0%90%8E%A0%F0%90%8E%AD% F0%90%8E%B6.